



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet PIÈCE DE RECHANGE TLAV	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-163194/01/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-163194	Date 2016-03-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-69322	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-163194	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE EST AMENDÉE COMME SUIT :
POUR PROLONGER LA DATE DE CLÔTURE À :

2:00 PM HAE LE 11 AVRIL 2016

POUR INFORMER DE LA DISPONIBILITE DE DESSINS :

Un dossier de données techniques (DDT) est disponible sur demande, par télécopieur ou par courriel, à l'autorité contractante désignée dans la Partie 6 - clauses du contrat subséquent - dans la demande de propositions (DP). Les soumissionnaires sont responsables de demander le DDT suffisamment tôt pour s'assurer que les dessins soient reçus avant la clôture des soumissions.

Le DDT pour l'élément visé dans le présent appel d'offres sera envoyé par courrier électronique aux soumissionnaires intéressés.

Les dessins ont été identifiés comme propriétaire à l'entrepreneur qui a développé ces dessins. La Couronne a des droits illimités d'utiliser ces dessins conformément au contrat(s) en vertu desquels les dessins ont été développés.

Pour recevoir le DDT le soumissionnaire doit retourner une copie signée de l'annexe A à l'autorité contractante identifiée dans la présente demande de proposition. Il doit être dûment signé par un représentant de haut niveau de l'entreprise. Le DDT ne sera pas libéré à un soumissionnaire sans avoir reçu l'accord de non-divulgaration.

ANNEXE « A »

Accord de non-divulgation

Le soumissionnaire reconnaît que ce dossier de données techniques contient des informations commerciales confidentielles. Les soumissionnaires intéressés doivent retourner l'attestation ci-dessous par télécopieur, et l'original par la poste, à la personne identifiée sur la première page de la demande de propositions.

Le soumissionnaire accepte par la présente :

- (a) De maintenir la confidentialité du dossier de données techniques ;
- (b) Que l'information contenue dans le dossier de données techniques ne sera pas copié, divulgué ou fourni à un tiers sans le consentement du Canada ;
- (c) Ne pas utiliser les données techniques sauf dans la mesure nécessaire pour effectuer les travaux pour le Canada ;
- (d) De veiller à ce que tout sous-traitant éventuel est soumis aux mêmes conditions ;
- (e) De remettre le dossier de données techniques à l'autorité contractante avant la fermeture de cet appel d'offres si aucune soumission n'est faite ; et
- (f) De retourner le dossier de données techniques à l'autorité contractante dans les cinq (5) jours après avoir été demandé à le faire par l'autorité contractante

Certification d'un haut fonctionnaire :

Nom : _____

Titre : _____

Compagnie : _____

Adresse : _____

No téléphone : _____

No télécopieur : _____

Courriel : _____

Signature et titre

Date